
Item no. 2296

Article №. 2296

10.5 Liter Personal Fridge/Warmer

10.5 Litre Réfrigérateur/Réchaud Personnel

User's Manual

Guide d'Utilisation

Thank you for purchasing the 10.5 Liter Personal Fridge/Warmer by Wagan Tech. With normal care and proper treatment it will provide years of reliable use. Please read all operating instructions carefully before use.

INTRODUCTION

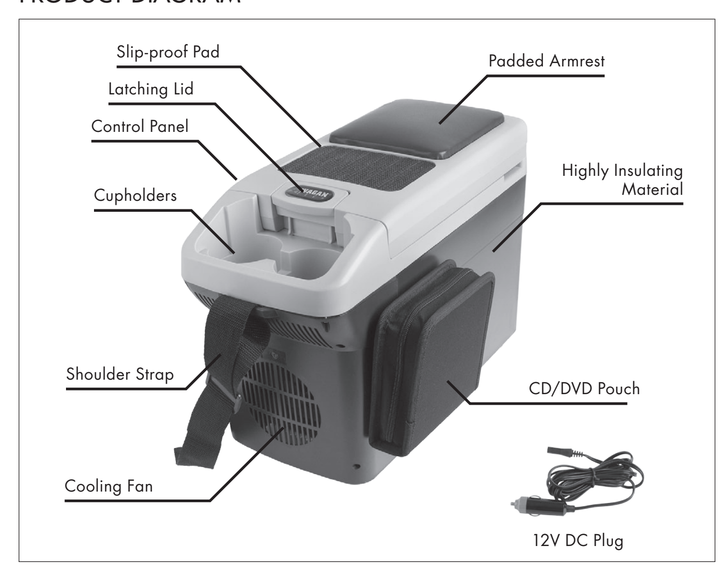
The 10.5 Liter Thermo-Electric Personal Fridge/Warmer is the next step in temperature control. Already enjoying widespread use in Europe and Asia, the Personal Fridge/Warmer utilizes a simple, yet highly effective thermal plate technology to transfer heat to and away from the unit. The end result is that drinks are kept refreshingly cool in the hot summer, while hot foods are kept warm even in the cold winter. Such technology allows the unit to operate without the harmful CFC's that are often used in other refrigerants, and which can damage the ozone. As a result, the Personal Fridge/Warmer is an ecologically friendly solution that never needs recharging or is in danger of toxic leaks and spills.

FEATURES

- No more needless ice purchases
- Cooling power = 10 pound block of ice
- Superior foam insulation
- Energy efficient
- Excellent performance at a high ambient temperature
- Low maintenance
- Environmentally safe: No CFC's (Chloro-Fluoro Carbons). No dangerous gases
- Easy to read green and red lights to tell whether the unit is in "cooling" or "heating" mode



PRODUCT DIAGRAM



HOW THIS UNIT WORKS

The Personal Fridge/Warmer uses a 12 Volt Direct Current power source. This system allows for easy power access from almost any automotive or marine vehicle. The Personal Fridge/Warmer comes equipped with an adapter that operates via the vehicle's cigarette lighter. Simply plug the male adapter into the 12 Volt socket, and the female end of the cord into the two-prong socket on the Fridge/ Warmer.

OPERATION

1. Check to make sure the cooler/warmer selector switch is in the OFF position.
2. Plug the cigarette lighter plug into the cigarette lighter socket in your vehicle or other 12 volt DC power supply (minimum 5 Amps).
3. Move the switch into the position of the desired function: COOLER or WARMER.
4. The LED indicator light will illuminate to show the unit is working: green for cooler, red for warmer.
5. Place items inside the storage compartment and close the lid.
6. You should allow 15 minutes for the unit to return to ambient temperature when switching from heating mode to cooling or vice versa.
7. The Personal Fridge/Warmer uses low battery power and can operate up to three hours on a normal car battery. For any extended time beyond that it is suggested that the unit be used with a running engine, or else the battery levels may be become too low to start the engine.

OPTIONAL ACCESSORIES (SOLD SEPERATELY)



Wagan 5 Amp AC adapter for hotel/ home/office



Wagan Battery protector

WHERE TO PLACE IT



Center console



Front seat



Back seat (Just fasten the cooler to the back seat with the seat belt)



On the shoulder



SAFETY AND MAINTENANCE

- To maintain optimum working efficiency, periodically clean the unit with a damp, cotton cloth. Avoid harsh cleaning agents as they can damage the unit's electrical wiring.
- Please keep the unit out of temperature extremes, as excessive heat or cold can cause the exterior shell to become hard and brittle and will increase the likelihood of fractures.
- Due to the electrical nature of the unit please be careful while handling liquids around the exterior of the unit.
- Do not operate the unit for long extended periods of time as it may drain the battery source.
- Do not use ice in your Thermo Electric Personal Fridge/Warmer. Never fill your unit with liquid not in containers. Liquid can corrode the fan and motor parts, impairing performance.
- Air intake and fan areas should never be blocked. Never operate your unit in a car trunk or enclosed area.
- Always unplug your unit before cleaning.
- Avoid all contact with enclosed or metal parts while your unit is in use. Electrical shock or burns may result.
- Keep your Personal Fridge/Warmer in a clean environment with good airflow. Pet hair, dust and dirt may impair your unit's operation and void its warranty.

TROUBLESHOOTING

If the unit does not seem to be working properly:

- First check to see if the adapter is firmly secured within the lighter socket before proceeding. Also, see if the two-prong socket is firmly attached to the cooling unit. If both adapters are securely plugged in, make sure that the battery source has enough power to charge the unit. Try plugging the unit into another power source, and checking to see if the unit can work with this new power source.
- Some parts of the 12Volt adaptor may come loose after prolonged use. If this is the case, simply retighten the screw on the adapter top.

SPECIFICATIONS

Capacity:	10.5 Liters
Voltage:	12V DC
Watts:	55
Amps:	5
Brushless Motor:	30,000 Hours
Max Heating:	up to 140°F (60°C)
Max Cooling:	35–40°F (20–23°C) below room temperature

Merci d'avoir acheté le Réfrigérateur/Chauffe-plats Personnel Thermo électrique 10,5L de Wagan Tech. Une utilisation normale et un traitement adapté vous garantirons des d'années d'utilisation sans problème. Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser.

INTRODUCTION

Le Réfrigérateur/Chauffe-plats Personnel Thermo électrique 10,5L représente une nouvelle étape dans le contrôle de la température. Déjà largement répandu en Europe et en Asie, le Réfrigérateur/Chauffe-plats utilise une technologie simple mais efficace de plaque chauffante pour transférer la chaleur vers et hors de l'appareil. Le résultat en est que les boissons restent fraîches en été alors que les plats restent au chaud durant l'hiver. Cette technologie ne nécessite pas l'utilisation de gaz nocifs CFC, souvent utilisés dans d'autres appareils de réfrigération et qui détruisent la couche d'ozone. Le Réfrigérateur/Chauffe-plats Personnel constitue donc une solution respectueuse de l'environnement qui n'a jamais besoin d'être rechargé ni ne présente de risques de fuites toxiques ou de reversement.

CARACTERISTIQUES :

- Plus d'achats inutiles de glace
- Plus de sandwiches ramollis
- Puissance de refroidissement : bloc de glace de 5 kg.
- Mousse isolante de qualité supérieure
- Ecoénergétique
- Excellentes performances à température ambiante élevée
- Faible entretien
- Ne nuit pas à l'environnement: Pas de CFC (chlorofluorocarbone). Pas de gaz dangereux
- Indicateurs lumineux rouge et verts faciles à lires pour indiquer si l'appareil est en mode "refroidissement" ou "chauffage".

DIAGRAMME DE PRODUIT





COMMENT CET APPAREIL FONCTIONNE

Le Réfrigérateur/Chauffe-plats Personnel utilise une alimentation directe en courant continu de 12V. Ce système permet une alimentation aisée à partir de presque tous les véhicules automobiles ou nautiques. Le Réfrigérateur/Chauffe-plats Personnel est équipé d'un adaptateur qui se branche sur l'allume-cigare du véhicule. Branchez simplement la prise mâle sur la fiche de 12 V et le côté de la fiche femelle du cordon sur le port à 2 bornes du Réfrigérateur/Chauffe-plats.

FONCTIONNEMENT

1. Assurez-vous que le sélecteur de position du réfrigérateur/chauffe-plats soit sur la position OFF.
2. Branchez la fiche de l'allume-cigare sur la prise correspondante sur votre véhicule ou une autre alimentation de 12V en Courant Continu (minimum 5A).
3. Placez le sélecteur sur la position correspondant a la fonction voulue : COOLER ou WARMER.
4. La LED indicatrice va s'allumer pour indiquer que l'appareil est en marche : elle sera verte en cas de refroidissement et rouge en cas de maintien au chaud.
5. Disposez les objets dans le compartiment de rangement et refermez le couvercle.
6. Vous devez laisser 15 minutes à l'appareil pour qu'il revienne à la température ambiante lorsque vous passez du mode de chauffage au mode de refroidissement et vice-versa.
7. Le Réfrigérateur/Chauffe-plats Personnel sollicite peu la batterie et peut fonctionner jusqu'à 3 heures sur la batterie du véhicule. Pour une utilisation au-delà de cette période, nous vous suggérons de faire tourner le moteur du véhicule faute de quoi le niveau de la batterie pourrait être trop bas pour pouvoir faire démarrer le moteur.



OU LE PLACER:



Console centrale



Siège avant



Siège arrière (Fixez simplement le bac réfrigérant sur le siège arrière à l'aide de la ceinture de sécurité)



Sur l'épauler

ACCESSOIRES OPTIONNELS (VENDUS SEPAREMENT)





Adaptateur CA 5A. Wagan pour hôtel, maison, bureau.



Protection Wagan pour batterie

DEPANNAGE

Si l'appareil semble ne pas fonctionner correctement :

- Avant toute chose, vérifiez d'abord que l'adaptateur soit bien branché sur la prise de l'allume-cigare. Assurez-vous également que la fiche à 2 bornes soit bien fixée sur l'appareil. Si les deux adaptateurs sont bien branchés, assurez-vous que la batterie dispose de suffisamment d'énergie pour charger l'appareil. Tentez de brancher l'appareil sur une autre source d'alimentation et vérifiez si l'appareil fonctionne ainsi.
- Certains éléments de l'adaptateur 12V peuvent se relâcher après une utilisation prolongée. Il suffit dans se cas de resserrer la vis se trouvant sur le dessus de l'adaptateur.

SECURITE ET ENTRETIEN

Pour maintenir une efficacité de fonctionnement maximale, nettoyez périodiquement l'appareil à l'aide d'un chiffon en coton humide. Evitez les produits de nettoyage agressifs car ils peuvent endommager les câblages électriques de l'appareil.

- Veuillez maintenir l'appareil à l'abri des températures extrêmes, une chaleur ou un froid trop élevées peuvent durcir la coque externe et la rendre cassante, ce qui augmente les risques de fractures.
- L'appareil étant un équipement électrique, soyez prudent lorsque vous manipulez les liquides à proximité de ce dernier.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil durant une période prolongée car il peut drainer l'énergie de la batterie.
- N'utilisez pas de glace dans votre Réfrigérateur/Chauffe-plats Personnel Thermo électrique. Ne remplissez jamais directement l'appareil avec des liquides si ces derniers ne sont pas dans des récipients. Les liquides peuvent faire rouiller le ventilateur et des éléments du moteur, diminuant ainsi l'efficacité de l'appareil.
- Les zones proches de l'entrée d'air et du ventilateur ne doivent jamais être obstruées. N'utilisez jamais votre appareil dans le coffre d'une voiture ou dans un lieu clos.
- Débranchez toujours votre appareil avant de le nettoyer.
- Evitez tout contact avec les parties internes ou métalliques lorsque votre appareil fonctionne. Il existe un risque d'électrocution ou de brûlures.
- Conservez votre Réfrigérateur/Chauffe-plats Personnel dans un lieu propre et bien ventilé. Les poils des animaux domestiques, la poussière et la saleté peuvent diminuer l'efficacité de l'appareil et annuler la garantie.



SPÉCIFICATIONS

Capacité:	10.5 Litre
Voltage	12V CC
Watts:	55
Amp.:	5
Moteur sans Balai:	30,000 Heures
Chauffage Max:	Jusqu'à 140°F (60°C)
Refroidissement Max:	35–40°F (20–23°C) sous la température ambiante



GARANTIE LIMITÉE DE WAGAN CORP.

Tous les produits de WAGAN Corporation sont garantis à l'acheteur original.

Durée de la garantie : Ce produit est garanti à l'acheteur original durant une période de un (1) an suivant la date d'achat contre tout défaut de fabrication et de matériaux. WAGAN Corporation se dégage de toute responsabilité pour tout dommage indirect. En aucun cas WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant de dommages au-delà du montant versé pour l'achat du produit au détail. Dans le cas où un article serait défectueux, communiquer avec WAGAN Corporation au (800) 231-5806 afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise et des directives de retour. Tout article retourné nécessitera un numéro d'autorisation de retour distinct. Après avoir reçu un numéro d'autorisation de retour ainsi que les directives de WAGAN Corporation, suivre les directives et expédier l'article, PORT PAYÉ, avec toute la documentation requise, une explication détaillée du problème, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone le jour. WAGAN Corporation remplacera ou réparera la pièce défectueuse, à sa discrétion.

Un numéro d'autorisation de retour de marchandise est REQUIS pour transmettre un article défectueux. WAGAN Corporation n'est pas responsable d'un article retourné sans un numéro officiel d'autorisation de retour de marchandise. L'article doit être retourné port payé. WAGAN Corporation n'est pas responsable des frais d'expédition encourus pour retourner l'article à l'entreprise pour fins de réparation ou de remplacement. La présente garantie est nulle si le produit a été endommagé par accident, lors de l'expédition, par une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, la négligence, un mauvais entretien, un usage commercial, des réparations par du personnel non autorisé ou autres causes ne résultant pas d'un défaut de fabrication ou des matériaux. La présente garantie ne s'étend pas aux unités qui ont été utilisées contrairement aux directives écrites fournies.

Dégagement de garantie : La présente garantie tient lieu de toutes les garanties expresses ou implicites et aucun représentant ni quiconque n'est autorisé à assumer une responsabilité autre en regard de la vente de nos produits. Il n'y aura aucune réclamation pour défaut ou défaut de performance ou bris du produit en vertu d'une présomption de tort, contrat ou loi commerciale incluant mais sans s'y limiter, la négligence, la faute lourde, la responsabilité stricte, le bris de garantie ou le bris de contrat.

Performance de la garantie : Durant la période de garantie de un (1) an mentionnée ci-dessus, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du détaillant. Le produit de substitution sera garanti pour la période résiduelle de garantie de un (1) an. *Mis à jour en août 2008.*

☑ Prière d'activer ma garantie limitée pour WAGAN Corp.

Nom			
Adresse			
Ville			
Province, code postal			
adresse de courriel			
Article acheté		No d'article	
Nom du détaillant			
Date d'achat			
Signature		Date	

Tous les produits WAGAN Corporation doivent être enregistrés dans les trente (30) jours suivant l'achat pour activer la présente garantie. Poster le formulaire d'enregistrement complété avec une copie du reçu de vente original à :

Service à la clientèle
WAGAN Corporation
31088 San Clemente St.
Hayward, CA 94544
États-Unis

☑ Please activate my limited warranty for WAGAN Corp.

Name	
Mailing address	
City	
State, Zip code	
E-mail address	
Item purchased	Item no.
Store name	
Date of purchase	
Signature	Date

All WAGAN Corporation Products must be registered within (30) days of purchase to activate this warranty. Mail the complete registration form, along with a copy of the original sales receipt to:

Attn: Customer Service
WAGAN Corporation
31088 San Clemente St.
Hayward, CA 94544

WAGAN CORP. LIMITED WARRANTY

All WAGAN Corporation products are warranted to the original purchaser of this product.

Warranty Duration: This product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) Year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail. In the event of a defective item, please contact WAGAN Corporation at (800) 231-5806 to obtain a Returned Merchandise Authorization number (RMA#), and return instructions. Each item returned will require a separate RMA#. After you have received the RMA# and the return instructions from WAGAN Corporation, please follow the instructions and send the item with PREPAID SHIPPING, along with all of the required documentation, a complete explanation of the problem, your name, address and daytime phone number. WAGAN Corporation will, at its option, replace or repair the defective part.

A Returned Merchandise Authorization number (RMA#) is REQUIRED when sending in any defective item. WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Returned Merchandise Authorization number. The item(s) must be returned with prepaid shipping. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement. This warranty is void if the product has been damaged by accident, in shipment, unreasonable use, misuse, neglect, improper service, commercial use, repairs by unauthorized personnel or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA and does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers: This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract.

Warranty Performance: During the above one (1) Year warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. The replacement product will be in warranty for the balance of the one (1) Year warranty period.



www.wagan.com
customerservice@wagan.com
USA & CAN Toll Free: 1.800.231.5806
Tel: 1.510.471.9221

31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544
U.S.A.

REV20090312